

# ZMLUVA O ZABEZPEČENÍ UMELECKÉHO VÝKONU č. ZS2022089/OKMŠ

uzatvorená v zmysle ust. § 269 ods 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v platnom znení  
a zákona 185/2015 Z.z. (Autorský zákon)  
v znení neskorších predpisov uzatvárajú zmluvné strany:

## **Mesto Žarnovica**

Sídlo: Námestie Slovenského národného povstania č.33, 966 81 Žarnovica  
IČO: 00321117  
DIČ: 2021111543  
Bankové spojenie: VÚB, a. s., pobočka Žiar nad Hronom  
IBAN: SK72 0200 0000 0000 1482 4422  
Zastúpené: Kamilom Dankom, primátorom mesta – štatutárnym zástupcom  
Kontakt: Mgr. Michaela Vlčková, vedúca oddelenia kultúry, mládeže a športu  
Tel. 0914 326 150, email: michaela.vlckova@zarnovica.eu

(ďalej len „Objednávateľ“,) **na jednej strane**

## **Bear&Wheeler s.r.o.**

Sídlo: Haydnova 19, 811 02 Bratislava  
IČO: 47464976  
DIČ: 2023883114  
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.  
IBAN: SK95 1100 0000 0029 4311 3915  
Zastúpené: Ing. Andrej Medved' - konateľ  
Kontakt: Tel.: 0917868487, email: booking@dominikamirgova.sk

(ďalej len „Dodávateľ“) **na strane druhej**

**zmluvu o zabezpečení umeleckého výkonu (ďalej len „Zmluva“) s týmto obsahom:**

### **Článok I. Predmet zmluvy**

1. Predmetom Zmluvy je zabezpečenie umeleckého výkonu Dodávateľom pre Objednávateľa za odplatu a za podmienok uvedených v tejto Zmluve.
2. Umeleckým výkonom sa na účely tejto Zmluvy rozumie koncertné vystúpenie speváčky - Dominika Mirgová na podujatí „Dni mesta Žarnovica 2022“ (ďalej len „podujatie“), v článku II. tejto zmluvy uvedenej doby a mieste.

### **Článok II. Miesto a čas plnenia**

1. Na základe tejto Zmluvy sa Dodávateľ zaväzuje pre Objednávateľa zabezpečiť umelecký výkon v tejto špecifikácii:
  - a) Názov podujatia: Dni mesta Žarnovica 2022
  - b) Organizátor podujatia: Mesto Žarnovica
  - c) Miesto vytvorenia umeleckého výkonu: Mestský športový areál Žarnovica (Bystrická ulica 559/37, 966 81 Žarnovica)
  - d) Dátum a čas vystúpenia: 10. septembra 2022 od 19:30 hod
  - e) Čas zvukovej skúšky: od 19:00 hod.
  - f) Druh umeleckého výkonu: koncertné vystúpenie speváčky – Dominika Mirgová
  - g) Počet účinkujúcich : 4
  - h) Dĺžka umeleckého výkonu: 60 minút

(ďalej len „koncert“).

### **Článok III. Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Dodávateľ sa zaväzuje:
  - a) zabezpečiť koncert tak, aby účinkujúci podali umelecký výkon podľa svojich najlepších možností a schopností, v súlade s požiadavkami Objednávateľa a v spolupráci s ostatnými osobami podieľajúcimi sa na realizácii podujatia,
  - b) neuzavrieť po podpísaní tejto Zmluvy ďalšie záväzky, ktoré by mohli ohroziť podanie umeleckého výkonu, ku ktorému zabezpečeniu sa zaviazalo,
  - c) včas oznámiť Objednávateľovi všetky informácie súvisiace s vytvorením umeleckého výkonu,
  - d) rešpektovať a dodržiavať organizačné pokyny,
  - e) zabezpečiť umelecký výkon na svoju vlastnú zodpovednosť,
  - f) povoliť Objednávateľovi, resp. Objednávateľom určenému subjektu, počas umeleckého výkonu zhotoviť obrazový a zvukový záznam pre archiváciu a propagačné účely, ktorý nebude použitý na komerčné účely,
  - g) vysporiadať všetky poplatky vyplývajúce zo zákonov SR súvisiace s predmetom Zmluvy, vrátane autorských práv, a to na vlastné náklady,
  - h) doručiť Objednávateľovi zoznam predvedených hudobných diel pre potreby Hromadnej licenčnej zmluvy so SOZA, najneskôr do 5 pracovných dní od dátumu podpísania Zmluvy zmluvnými stranami.
2. Objednávateľ sa zaväzuje:
  - a) zabezpečiť vhodné prostredie a vytvoriť všetky podmienky pre plynulý priebeh a realizáciu podujatia (pódium, zvukovú aparatúru, osvetlenie a pod. ),
  - b) na vlastné náklady zabezpečiť celkovú propagáciu podujatia,
  - c) splniť povinnosť vyplývajúcu z Autorského zákona (č.185/2015 Z. z.),
  - d) zabezpečiť hladký priebeh podujatia a dodržiavanie bezpečnostných opatrení v súčinnosti s SBS službou,
  - e) zabezpečiť vhodný priestor (krytý stan s bočnicami a pivným setom) v tesnej blízkosti pódia pre zloženie Dodávateľa pred vystúpením a bezprostredne po vystúpení
  - f) zabezpečiť pitný režim a občerstvenie,
  - g) zabezpečiť parkovanie v blízkosti miesta konania koncertu,
  - h) včas oznámiť Dodávateľovi všetky informácie a pokyny súvisiace s vytvorením umeleckého výkonu.

### **Článok IV. Cena predmetu a odmena za umelecký výkon**

1. Odmena za predmet plnenia je stanovená dohodou zmluvných strán v konečnej sume 2.600,- EUR (slovom dvetisícšesťsto EUR). Dodávateľ nie je platcom DPH.
2. Odmena podľa ods. 1 tohto článku je konečná a zahŕňa všetky náklady, ktoré Dodávateľovi pri zabezpečovaní predstavenia vzniknú (vrátane nákladov na zabezpečenie potrebného technického vybavenia, dopravu a ostatných výdajov súvisiacich so zabezpečením vystúpenia), okrem nákladov vynaložených na občerstvenie, ktoré podľa čl. 3 od. 2 písm. f) zabezpečí Objednávateľ.
3. Nárok na uhradenie odmeny za koncert vzniká Dodávateľovi iba za podmienky, že zabezpečí koncert riadne a včas a podľa podmienok dohodnutých v tejto Zmluve.
4. Objednávateľ sa zaväzuje odmenu uhradiť Dodávateľovi bezhotovostne, a to bankovým prevodom na účet Dodávateľa uvedený v záhlaví tejto Zmluvy, na základe faktúry v písomnej forme doručenej Objednávateľovi, a to do 14 pracovných dní od jej doručenia.

5. Objednávateľ neuplatní postup podľa § 43 ods. 3 pís. h) zákona 595/2003 Z.z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov noviel, t. j. neuskutoční zrazenie dane z odmeny za umelecký výkon, ale odmenu vyplatí v plnej sume v zmysle § 43 ods. 14 zákona 595/2003 Z.z.
6. Dodávateľ berie na vedomie, že je povinný splniť si daňovú povinnosť, ak mu táto vznikne podľa právnych predpisov platných v čase uzatvorenia Zmluvy.

#### **Článok V. Odstúpenie od zmluvy**

1. Dodávateľ má právo odstúpiť od Zmluvy a nebudú voči nemu uplatňované žiadne sankcie pre objektívne príčiny ako sú: choroba, úraz, nehoda, hospitalizácia, úmrtie, živelná pohroma a pod. Odstúpenie od Zmluvy musí byť hodnoverne preukázateľné a Objednávateľovi doručené písomne.
2. Objednávateľ má právo odstúpiť od Zmluvy a nebudú voči nemu uplatňované žiadne sankcie pre objektívne príčiny ako sú: živelná pohroma, epidémia, pandemické opatrenia súvisiace s COVID-19 a pod. Odstúpenie od Zmluvy musí byť Dodávateľovi doručené písomne.
3. Dôvody odstúpenia je povinná zmluvná strana oznámiť druhej zmluvnej strane vhodným spôsobom bezprostredne po tom, čo sa o nich dozvedela.

#### **Článok VI. Náhrada škody**

1. Ak Objednávateľovi vznikne škoda spôsobená tým, že Dodávateľ zanedbal alebo si nesplnil niektorú zo svojich povinností, vrátane zákazu nelegálnej práce a nelegálneho zamestnávania, je povinný Objednávateľovi túto škodu v plnej miere nahradiť, a to najneskôr do 15 dní od doručenia výzvy na úhradu škody.
2. Pokiaľ Dodávateľovi vznikne škoda spôsobená tým, že Objednávateľ zanedbal alebo si nesplnil niektorú zo svojich povinností podľa tejto Zmluvy, je povinný Dodávateľovi túto škodu v plnej miere nahradiť, a to najneskôr do 15 dní od doručenia výzvy na úhradu škody.
3. Každá zo zmluvných strán má právo domáhať sa náhrady škody v zmysle platnej legislatívy.

#### **Článok VII. Všeobecné a záverečné ustanovenia**

1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu pokiaľ nebudú splnené všetky záväzky z tejto Zmluvy vyplývajúce.
2. Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje uvedené v článku 1 sú pravdivé a aktuálne a zaväzujú sa bez meškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. Zmluvné strany sú si vedomé, že pri neoznámení tejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na uzavretie tejto Zmluvy, že ju uzavreli na základe svojej slobodnej a vážnej vôle, že táto Zmluva nebola uzavretá pod nátlakom, v tiesni ani za inak nevýhodných podmienok. Zmluvné strany ďalej vyhlasujú, že si túto Zmluvu riadne prečítali, že porozumeli jej obsahu a na znak súhlasu s ňou ju vo vlastnom mene podpisujú.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že túto Zmluvu je možné meniť len písomnou formou, a to na základe vzájomného súhlasu oboch zmluvných strán a musí byť označený ako Dodatok zmluvy.
5. Táto Zmluva je platná dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa ustanovenia § 5a zákona NR SR č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
6. Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené touto Zmluvou sa riadia platnou legislatívou Slovenskej republiky.

7. Táto Zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch, každý exemplár má platnosť originálu, z ktorých dva sú určené pre Objednávateľa a dva pre Dodávateľa.

V Žarnovici, dňa 14. 8. 2022

V Bratislave, dňa 14. 8. 2022



Kamil Danko, primátor mesta  
za objednávateľa

Ing. Andrej Medved  
za dodávateľa